

TM-P80II Wi-Fi® Model

Standards and Approvals

The following standards are applied only to the printers that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)

Europe: CE Marking

Oceania: Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard, Class B

For Users in Europe

CE Marking

EN	Simplified EU Declaration of Conformity: Hereby, Seiko Epson Corporation declares that this equipment Model: M382A/M382C is in compliance with directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address. https://www.epson.eu/conformity Radio Equipment Information: This product intentionally emit radio wave described as follows. (a) frequency band in which the radio equipment operates; see *1 (b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment operates; see *2
FR	Déclaration simplifiée de conformité de l’UE : Seiko Epson Corporation déclare par la présente que le modèle d’équipement M382A/M382C est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.epson.eu/conformity Informations relatives à l’équipement radioélectrique : Ce produit émet des ondes radio intentionnellement comme décrit ci-dessous. (a) bande de fréquence utilisée par l’équipement radioélectrique : voir *1 (b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur la bande de fréquence utilisée par l’équipement radioélectrique : voir *2
DE	Vereinfachte EU-Konformitätserklärung: Seiko Epson Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerätemodell: M382A/M382C mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar. https://www.epson.eu/conformity Radiogeräteinformationen: Dieses Produkt strahlt absichtlich die im Folgenden beschriebenen Radiowellen aus. (a) Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; siehe *1 (b) maximal übertragene Radiofrequenzleistung in dem Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; siehe *2
NL	Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming: Seiko Epson Corporation verklaart hierbij dat het volgende model van dit apparaat: M382A/M382C in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres. https://www.epson.eu/conformity Informatie over de radioapparatuur: Dit product zendt doelbewust radiogolven uit als volgt. (a) frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; zie *1 (b) maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; zie *2
IT	Dichiarazione semplificata di conformità nell’Unione Europea: Seiko Epson Corporation dichiara che il Modello dell'apparecchiatura: M382A/M382C è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità nell’Unione Europea è disponibile al seguente indirizzo Internet. https://www.epson.eu/conformity Informazioni sulle apparecchiature radio: Il prodotto emette intenzionalmente onde radio come descritto di seguito. (a) banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio; vedere *1 (b) potenza massima delle radiofrequenze trasmesse nella banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio; vedere *2
ES	Declaración de conformidad simplificada de la UE: Seiko Epson Corporation declara por el presente que el modelo: M382A/M382C cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.epson.eu/conformity Información sobre equipos de radio: Este producto emite a propósito ondas de radio según se describe a continuación. (a) banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio: consultar *1 (b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio: consultar *2
PT	Declaração de Conformidade da UE Simplificada: A Seiko Epson Corporation declara que o Modelo: M382A/M382C deste equipamento está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet. https://www.epson.eu/conformity Informações de equipamento de rádio: Este produto emite intencionalmente ondas de rádio da forma descrita em seguida. (a) banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona; consulte *1 (b) radiofrequência máxima transmitida na banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona; consulte *2

 	
 	
TR	Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı: Seiko Epson Corporation, Model: M382A/M382C numaralı ekipmanın 2014/53/AB yönergesiyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur. https://www.epson.eu/conformity Radyo Ekipmanı Bilgileri: Bu ürün kasıtlı olarak aşağıda açıklanan radyo dalgalarını yaymaktadır. (a) radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandı; bkz. *1 (b) radyo ekipmanının kullandığı frekans bandında aktarılan maksimum radyo frekans gücü; bkz. *2

EL	Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ: Δια του παρόντος, η Seiko Epson Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός Μοντέλο: M382A/M382C συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση. https://www.epson.eu/conformity Πληροφορίες περί ραδιοεξοπλισμού: Το προϊόν εκπέμπει σκοπιμώς ραδιοκύματα τα οποία περιγράφονται ως εξής: (α) ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός, βλ. *1 (β) μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται στη ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός, βλ. *2
SL	Poenostavljena izjava EU o skladnosti: Družba Seiko Epson Corporation izjavlja, da je model: M382A/M382C skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spodnjem internetnem naslovu. https://www.epson.eu/conformity Informacije o radijski opremi: Ta izdelek namenoma oddaja radijske valove, kot je opisano spodaj. (a) Frekvenčni pas, v okviru katerega deluje radijska oprema; glej *1 (b) Največja moč oddajanja v frekvenčnem pasu, v okviru katerega deluje radijska oprema; glej *2
HR	Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti: Ovime tvrtka Seiko Epson Corporation izjavljuje da je ovaj model opreme: M382A/M382C u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi. https://www.epson.eu/conformity Informacije o radijskoj opremi: ovaj proizvod emitira radijske valove definirane na sljedeći način. (a) frekventijski pojas u kojem se radijska oprema upotrebljava, pogledajte *1 (b) maksimalna snaga radijske frekvencije emitirane u frekventijskom pojasu u kojem se radijska oprema upotrebljava, pogledajte *2
MK	Поедноставена Декларација на ЕУ за усогласеност: Со ова, Seiko Epson Corporation изјавува дека овој модел на опрема: M382A/M382C е во согласност со директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на Декларацијата на ЕУ за усогласеност е достапна на следнава веб-адреса. https://www.epson.eu/conformity Информации за радио опрема: Овој производ намерно емитува радио бран опишан на следниов начин. (а) фрекventен опсег во кој работи радио опремата; види *1 (б) максимална радио-фрекventна моќ пренесена во фрекventниот опсег во кој работи радио опремата; види *2
SR	Uprošćena Deklaracija EU o usaglašenosti: Ovim putem Seiko Epson Corporation izjavljuje da je model ove opreme: M382A/M382C usaglašen sa direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst Deklaracije EU o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://www.epson.eu/conformity Informacije o radio opremi: Ovaj proizvod namerno emituje radio talase na način opisan u nastavku. (a) frekventni opseg u kom radio oprema radi; vidi *1 (b) maksimalna snaga radio frekvencije koja se emituje u opsegu radio frekvencije u kom radio oprema radi; vidi *2
DA	Simplificeret EU-overensstemmelseserklæring: Seiko Epson Corporation erklærer hermed, at denne produktmodel: M382A/M382C er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://www.epson.eu/conformity Information vedr. radioudstyr: Dette produkt udsender radiobølger beskrevet som følger: (a) frekvensbånd, i hvilket radioudstyret anvendes; se *1 (b) maksimal radiofrekvens effekt udsendt i det frekvensbånd, hvor radioudstyret anvendes; se *2
FI	Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus: Seiko Epson Corporation vakuuttaa täten että seuraava tuote Malli: M382A/M382C täyttää direktiivin 2014/53/EU asettamat vaatimukset. Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavissa seuraavasta internetosoitteesta. https://www.epson.eu/conformity Radioaaltoja lähettävän laitteen tiedot: Tämä tuote lähettää tarkoituksellisesti radioaaltoja, kuten seuraavassa on kuvattu. (a) taajuuksaista, jolla radioaaltoja lähetettävä laite toimii; ks. *1 (b) suurin radiotaajuusteho taajuuksaistalla, jolla radioalaite toimii; ks. *2
NO	Forenklet EU-samsvarserklæring: Herved erklærer Seiko Epson Corporation at modell: M382A/M382C er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU. Den komplette teksten om EU-samsvarserklæring finnes på følgende Internett-adresse. https://www.epson.eu/conformity Informasjon om radioutstyr: Dette produktet sender ut radiobølger beskrevet som følger. (a) frekvensbåndet som radioen opererer i: se *1 (b) maksimal radiofrekvens effekt sendt i frekvensbåndet som radioen opererer i: se *2

SV	Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse: Via denna försäkran intygar Seiko Epson Corporation att denna utrustning, modell: M382A/M382C uppfyller samtliga krav i förordningen 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.epson.eu/conformity Information om radioutrustning: Denna produkt skickar avsiktligen radiovågor enligt denna beskrivning. (a) frekvensband inom vilket radioutrustningen arbetar; se *1 (b) maximal radiofrekvenseffekt som överförs inom det frekvensband radioutrustningen arbetar; se *2
PL	Skrócona Deklaracja zgodności UE: Seiko Epson Corporation deklaruje niniejszym, że to urządzenie, model: M382A/M382C, spełnia wymagania określone w dyrektywie 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższej stronie internetowej. https://www.epson.eu/conformity Informacja o urządzeniach radiowych: Ten produkt celowo emituje fale radiowe zgodnie z poniższą specyfikacją. (a) pasmo częstotliwości, w którym działa urządzenie; patrz *1 (b) maksymalna moc fal o częstotliwości radiowej wypromieniowywana w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie; patrz *2
CS	Zjednodušené EU prohlášení o shodě: Společnost Seiko Epson Corporation tímto prohlašuje, že model produktu M382A/M382C vyhovuje požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.epson.eu/conformity Informace o rádiovém vyzarování přístroje: Tento výrobek úmyslně vysílá rádiové vlny následujícím způsobem: (a) frekvenční pásmo, ve kterém pracuje rádiové zařízení: viz *1 (b) maximální hodnota vysílané vysokofrekvenční energie pro frekvenční pásmo, ve kterém pracuje rádiové zařízení: viz *2
HU	Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat: A Seiko Epson Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés típus: M382A/M382C minden szempontból megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el. https://www.epson.eu/conformity Rádióhullám-kibocsátási adatok: A termék szándékosan bocsát ki rádióhullámokat a következő jellemzőkkel. (a) frekvenciasáv, amelyben a berendezés működik; lásd *1 (b) maximális továbbított rádiófrekvenciás energia a frekvenciatartományban, amelyben a berendezés működik; lásd *2
SK	Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ: Spoločnosť Seiko Epson Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie, model: M382A/M382C je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese. https://www.epson.eu/conformity Informácie o rádiovom zariadení: Výrobok zámerne vydáva rádiové vlny popísané nižšie. (a) frekvenčné pásmo, v ktorom rádiové zariadenie funguje; pozrite si *1 (b) maximálny rádiovýfrekvencný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme, v ktorom rádiové zariadenie funguje; pozrite si *2
RO	Declarație de conformitate UE simplificată: Prin prezenta, Seiko Epson Corporation declară că acest echipament, modelul: M382A/M382C respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet. https://www.epson.eu/conformity Informații privind echipamentele radio: Acest produs emite intenționat unde radio, descrie după cum urmează. (a) banda de frecvență în care funcționează echipamentul radio; consultați *1 (b) puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care funcționează echipamentul radio; consultați *2
BG	Опростена ЕС декларация за съответствие: С настоящото Seiko Epson Corporation декларира, че това оборудване модел: M382A/M382C е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес. https://www.epson.eu/conformity Информация за радио оборудване: Този продукт умишлено излъчва радиовълни, описани, както следва. (а) честотна лента, в която работи радиооборудването; виж *1 (б) максимална радиочестотна енергия, предадена в честотната лента, в която работи радиооборудването; виж *2
LV	Vienkāršota ES atbilstības deklarācija Ar šo Seiko Epson Corporation deklarē, ka šī iekārta, modelis: M382A/M382C atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tālāk norādītajā interneta adresē. https://www.epson.eu/conformity Informācija par radio iekārtu Šis produkts ar nolūku izstaro radioviļņus, kas atbilst šādam aprakstam. (a) frekvenču josla, kurā darbojas radio iekārta; skatiet *1 (b) maksimālā radiofrekvences jauda, kas tiek pārraidīta frekvenču joslā, kurā darbojas radio iekārta; skatiet *2
LT	Supaprastinta ES atitikties deklaracija: Šiuo dokumentu „Seiko Epson Corporation“ pareiškia, kad šios įrangos modelis M382A/M382C atitinka 2014/53/ES direktyvą. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo internetinio adresu: https://www.epson.eu/conformity Radijo ryšio įrangos informacija: Šis gaminys specialiai skleidžia radijo bangą, aprašytą taip: (a) dažnių juosta, kurioje veikia radijo įranga; žr. *1 (b) didžiausia radijo dažnių galia perduodama dažnių juostoje, kurioje veikia radijo įranga; žr. *2
ET	Lihtsustatud EL-i vastavusdeklaratsioon: Käesolevaga deklareerib Seiko Epson Corporation, et see seadme mudel: M382A/M382C on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmiselt veebiaadressilt: https://www.epson.eu/conformity Raadioseadme teave: See toode kiirgab kavatseselt raadiolaineid alljärgnevalt kirjeldatud viisil. (a) sagedusala, milles raadioseade töötab; vt *1 (b) maksimaalne edastatav raadiosageduslik kiirgusvõimsus sagedusalas, milles raadioseade töötab; vt *2

TM-P80II	*1	*2
Wi-Fi® (M382A/M382C)	2400 - 2483.5 MHz 5150 - 5350 MHz 5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP) 23 dBm (EIRP) 30 dBm (EIRP)

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of directive 2011/65/ EU (RoHS)

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Web site: https://www.epson.com/

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoordreef 5,1101 BA Amsterdam Zuidooست The Netherlands

Web site: https://www.epson.eu/

For Users in the United Kingdom

Hereby, Seiko Epson Corporation declares that the radio equipment type supplied here is in compliance with the relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.epson.eu/conformity

Pour les utilisateurs en France

Précautions d’usage de l’appareil M382A

Le DAS (débit d'absorption spécifique) tronc maximum est de 0,36 W/Kg.

Le DAS (débit d'absorption spécifique) membre maximum est de 0.36 W/Kg.

TYPES D'INFORMATION DEVANT FIGURER SOUS LA RUBRIQUE "PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL"

M382C

Le DAS (débit d'absorption spécifique) tronc maximum est de 0,35 W/Kg.

Le DAS (débit d'absorption spécifique) membre maximum est de 0.35 W/Kg.

TYPES D'INFORMATION DEVANT FIGURER SOUS LA RUBRIQUE "PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL"

A.

- Informations relatives à la sécurité des personnes utilisatrices ou non Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).

Pour les téléphones mobiles, rappel de l'interdiction de l'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation.

Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).

B.

- Informations sur les comportements à adopter pour réduire l'exposition aux rayonnements émis par les équipements radioélectriques

Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.

Utiliser un kit mains-libres ou un haut-parleur, si adapté à l'équipement radioélectrique.

Faire un usage raisonné des équipements radioélectriques comme le téléphone mobile, par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Для користувачів в Україні

Інформація про радіобладнання:

Цей пристрій спеціально випромінює такі радіохвилі:

(а) у діапазоні частот, у якому працює пристрій; від 2,4 до 2,4835 ГГц, 5,18 до 5,24 ГГц, 5,26 до 5,32 ГГц

(б) з максимальною радіочастотною потужністю, переданою в діапазоні частот, у якому працює прис трій; 22.99 дБм (потужність EIRP)

Спрощена декларація відповідності для Принтер

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ

про відповідність

Спрощена декларація про відповідність, зазначена в пункті 29 Технічного регламенту радіобладнання, повинна бути представлена таким чином: справжнім “СЕЙКО ЕПСОН КОРПОРЕЙШН” заявляє, що Принтер відповідає Технічному регламенту радіобладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://epson.ua/conformity

Türkiye’deki Kullanıcılar için

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: https://www.epson.com/

For Users in Malaysia

Frequency Band: 2400-2497 MHz,
5150-5250 MHz, 5250-5350 MHz, 5725-5850 MHz

สำหรับผู้ใช้ในประเทศไทย



กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับ ใบอนุญาตให้มี ใชซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต วิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nanx. โกรคมบาทคม
ค่า/บดเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Inew@)

ZICTA Type Approval for Users in Zambia

See the following website to check the information for ZICTA Type Approval.
https://support.epson.net/zicta

المستخدمين في المغرب

احتياطات استخدام الجهاز

M382A

القيمة القصوى لمعدل الامتصاص النوعي (DAS) للجذع هي 0,36 W/kg

القيمة القصوى لمعدل الامتصاص النوعي (DAS) للأطراف هي 0,36 W/kg

M382C

القيمة القصوى لمعدل الامتصاص النوعي (DAS) للجذع هي 0,35 W/kg

القيمة القصوى لمعدل الامتصاص النوعي (DAS) للجذع هي 0,35 W/kg

Untuk Pengguna Indonesia

Di Impor oleh: **EPSON INDONESIA**
NOMOR: **IMKG.2571.10.2022**
Pada tanggal: **17 Oktober 2022**

Spesifikas

Metode cetak: Pencetakan garis termal
Catu daya: OT-BY80II

Informasi lain

Negara pabrikán: Periksa label pada badan produk.
Pabrikán: SEIKO EPSON CORPORATION
Alamat: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Jepang
Website: https://www.epson.com/

Menghubungi Customer Support

Apabila printer tidak beroperasi dengan benar dan Anda tidak dapat menyelesaikan permasalahan dengan menggunakan petunjuk perbaikan ini, sebaiknya Anda menghubungi Layanan “Customer Support” kami.

PT. EPSON INDONESIA
CIBIS Tower 9, 3rd floor Cibis Business Park, Jalan T.B.Simatupang No. 2, Jakarta 12560
Help Desk: (021) 80866766, Fax: (021) 80866799

EPSON SUPPORT CENTER :
Jakarta: (021) 62301104, 62301103 Bandung: (022) 4207033
Surabaya: (031) 5355035 Yogyakarta: (0274) 581065
Medan: (061) 42066090, 42066091 Makassar: (0411) 8911071
Pontianak: (0561) 735507 Pekanbaru: (0761) 45895

Untuk informasi lebih lengkap, Anda dapat menghubungi website kami:
<https://www.epson.co.id>

Countries and regions where this product can be used

EN	This product can be used only in the countries and regions listed below:
FR	Ce produit peut être utilisé uniquement dans les pays et régions suivants:
DE	Dieses Produkt darf nur in den aufgeführten Ländern und Regionen verwendet werden:
NL	Dit product kan uitsluitend worden gebruikt in de onderstaande landen en regio's:
IT	Questo prodotto può essere utilizzato solo nei Paesi e nelle regioni elencati di seguito:
ES	Este producto solo puede utilizarse en los países y las regiones enumerados a continuación:
PT	Este produto só pode ser utilizado nos países e regiões indicados abaixo:
TR	Bu ürün sadece aşağıdaki listede belirtilen ülkeler ve bölgelerde kullanılabilir:
EL	Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στις χώρες και τις περιοχές που αναφέρονται παρακάτω:
SL	Izdelek je dovoljeno uporabljati le v spodaj navedenih državah in regijah:
HR	Ovaj se proizvod može koristiti samo u sljedećim zemljama i regijama:
MK	Овој производ може да се употребува само во долунаведените земји и региони:
SR	Ovaj proizvod se može koristiti samo u državama i regionima navedenim u spisku ispod:
DA	Dette produkt kan kun bruges i landene og områderne angivet herunder:
FI	Tätä tuotetta voidaan käyttää vain alla olevissa maissa ja ilmoitetuilla alueilla:
NO	Dette produktet kan kun brukes i land og regioner som er nevnt under:

111/131 model

AT	Austria	BE	Belgium	BG	Bulgaria
DK	Denmark	EE	Estonia	FI	Finland
HU	Hungary	IS	Iceland	IE	Ireland
LT	Lithuania	LU	Luxembourg	MK	North Macedonia
PL	Poland	PT	Portugal	RO	Romania
ZA	South Africa	ES	Spain	SE	Sweden

112/132 model

AZ	Azerbaijan	BH	Bahrain	EG	Egypt
KW	Kuwait	LB	Lebanon	MA	Morocco
SA	Saudi Arabia	TZ	Tanzania	UA	Ukraine
ZM	Zambia				

311 model

HK	Hong Kong	MO	Macau	MN	Mongolia
-----------	-----------	-----------	-------	-----------	----------

411 model

ID	Indonesia	MY	Malaysia	PH	Philippines
-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-------------

412 model

BD	Bangladesh	BT	Bhutan	KH	Cambodia
-----------	------------	-----------	--------	-----------	----------

811/831/851 model

AU	Australia	NZ	New Zealand
-----------	-----------	-----------	-------------

SV	Denna produkt kan endast användas i de länder och regioner som anges nedan:
PL	Tego produktu można używać wyłącznie w krajach i regionach wymienionych poniżej:
CS	Tento produkt lze používat pouze v níže uvedených zemích a regionech:
HU	A termék csak az alább felsorolt országokban és régiókban használható:
SK	Tento výrobok sa môže používať len v nižšie uvedených krajinách a regiónoch:
RO	Acest produs poate fi utilizat numai în țările și regiunile enumerate mai jos:
BG	Този продукт може да се използва само в държавите и регионите, описани по-долу:
LV	Šo produktu var izmantot tikai zemāk uzskaitītajās valstīs un reģionos:
LT	Šį gaminį galima naudoti tik toliau išvardytose šalyse ir regionuose:
ET	Seda toodet saab kasutada üksnes allpool loetletud riikides ja piirkondades:
UK	Цей продукт можна використовувати лише у перерахованих нижче країнах і регіонах:
KK	Бұл өнімді тек төменде тізілген елдерді және аймақтар пайдалануға болады.
AR	يمكن استعمال هذا المنتج في الدول والمناطق المدرجة أدناه فقط:
ID	Produk ini hanya dapat digunakan di negara dan kawasan di bawah ini:
TH	ผลิตภัณฑ์นี้ สามารถใช้ได้เพียงประเทศและภูมิภาคที่ระบุด้านล่าง:
VI	Chỉ có thể sử dụng sản phẩm này ở các quốc gia và khu vực được liệt kê dưới đây: